

## **Sehr geehrte Eltern,**

Ihre Kinder können zum Herkunftssprachlichen Unterricht in der albanischen Sprache angemeldet werden, falls es in Ihrer Familie Albanisch gesprochen wird und Albanisch für Sie und Ihre Kinder Mutter-bzw. Herkunftssprache ist.

In dem Fall ist für Ihre Kinder die albanische Sprache und Kultur Teil ihrer Identität. Sie sind für die Persönlichkeitsentwicklung von besonderer Bedeutung. Mehrere wissenschaftliche Studien bestätigen, dass das Fördern der muttersprachlichen Kompetenzen ermöglicht Kindern die deutsche Sprache besser zu erlernen.

Aufgabe des Unterrichts ist, auf der Grundlage des gültigen Lehrplans die albanischen Fähigkeiten in Wort und Schrift zu erhalten, zu erweitern und zudem wichtige interkulturelle Kompetenzen zu vermitteln. Jedes Kind wird individuell gefördert.

Die Schülerinnen und Schüler erhalten eine Bescheinigung über die Teilnahme am Albanisch-Unterricht. Die Teilnahme und die erteilte Leistungsnote werden auf dem Zeugnis vermerkt. Der Unterricht in Albanisch ist ein zusätzliches Angebot, das für Schülerinnen und Schüler mit einer Zuwanderungsgeschichte angeboten werden kann.

Ihre Anmeldung zum Unterricht können Sie in der Schule abgeben.

Der Unterricht findet mittwochs um 16:30 bis 18:30 in der Grundschule Burbach statt.

Ich freue mich über Ihr Vertrauen und Interesse. Bei Rückfragen können Sie sich an die Schulleitung oder an Albanisch-Lehrer Herrn Hajrizi wenden.

## **Të nderuar prindër,**

Fëmijët tuaj mund të lajmërohen për mësim në gjuhën amtare shqipe, nëse në familjen tuaj flitet shqip dhe gjuha shqipe për ju dhe familjen tënde është gjuhë amtare ose gjuhë e origjinës.

Në këtë rast, gjuha dhe kultura shqipe janë pjesë e identitetit për fëmijët tuaj. Ato kanë një rëndësi të veçantë për zhvillimin personal. Disa studime shkencore konfirmojnë se promovimi i aftësive të tyre në gjuhën amtare u mundëson fëmijëve të mësojnë më mirë gjuhën gjermane.

Detyra e mësimin është të ruajë dhe zgjeroj aftësitë e shkruara dhe të folura shqipe në bazë të kurrikulës aktuale dhe gjithashtu të japë aftësi të rëndësishme ndërkulturore. Secili fëmijë inkurajohet individualisht.

Nxënësit marrin një vërtetim për pjesëmarrje në mësimin e gjuhës shqipe. **Pjesëmarrja dhe nota e dhënë shënohen në certifikatë (dëftesën gjermane).**

Mësimi në gjuhën shqipe është një mundësi shtesë që ju ofrohet nxënësve me prejardhje emigrante.

Fletëlajmërimin për mësim mund ta dorëzoni në shkollë.

Mësimi fillon të hënën prej orës 16:30 deri 18:30 në Grundschule Burbach.

Unë vlerësoj besimin dhe interesin tuaj. Nëse keni ndonjë pyetje, mund të kontaktoni drejtorinë e shkollës ose mësuesin e gjuhës shqipe zotëri Hajrizi.